

Priomh Oileáin Loch Coirib

Upper Corrib

AINM GAELACH

COLLOQUIAL NAME

Litterally means

Caisleán na Circe	Castlekirk	
Tortóg	Tortoge Island	Tuft or Clump
Rua-Oileán Fada	Long Roeillaun	Long Russet Island
Rua-Oileán Mór	Big Roeillaun	Big " "
Oileán na BhFraochán (2)	Billberry Island	
Oileán an Ghabhair Ghil	White Goat Rock	Island of the White Goat.
Lannán	Bob's Island or Lannaun	Grassy grazing patch on mountain.
Oileán na Caolóige	Keeloge or Seanavac Island	The island of the channel
Rua-Oileán Dubh	Roeillaun Duv	Black Russet Island.
Rua-Oileán Bán	Roeillaun Bawn	White Russet Island
Ceann Úir	Cannaver	Yew or Fresh Headland.
Oileán Dhá Bhreac	Oileán Dhá Bhreac	Two Trout Island
Inis Dubhros	Innishdoorus	Island of the Black Wooded Headland
Na Saileacha	The Sallies	The Willows
Oileán an Abhair	Illaunanarrew	Corn or Harvest Island
Oileán an Ribín	Illaun Ribeen	Ribbon Island.
Oileán Donncha Riabhaigh	Caffey's Island	Island of brindled or striped Denis
Oileán na n-Éan	Naneann Island or Paul's Island	Island of the birds.
Oileán an Chnoic	Illaunaknick	Island of the hill
Inis an Daimh Bhuí	Innish Dawee	Island of the yellow ox.
Inis Tuí	Innishthee	Straw Island
Oileán Chonchubhair	Conor's Island	
Buaidh	Booey	Buoy
Buaidh Beag	Booeybeg	Small Buoy
Síogán	Sheegan	Elongated stack or heap
Árd Oileán	Ardillaun	The high island

Claon-Oileán
Oileán na nGamhna
Oileán an Gabha
Oileán uú Cheallaigh
Rua Oileán
Inis Chunga
Na Snáthadáin

Cleenuillaun
Uillaunnaowna
Smith Island
Kelly's Island
Roeillaun
Innishconga
The Snadauns

Middle section of the lake.

Inis an Ghaill
Inis Anna
Oileán an Dá Láir
Oileán Bharr Raithní
Oileán na Cleite
Oileán Fuar Anna
Oileán an Abhair
Bróintín
Rua Oileán (2)
Inis Sean Bhó
Oileán na gCraobh
Inis Ccirbre
Inis ÚLL
Cosa Fuar
Orcán Mór
Orcán Beag
Oileán na bhFraochán
Inish Beithe
Comhad
Muclach
Inis Bóinne
Inis Mhic an Triar

Inchagoill
Innishannagh
Ulaundaular
Island off the woods
Ulaunacleha
Fooranagh
Illaunanarroor
Bronteen
Roeillaun
Innishanboe
Illaunacreeva or Creeve Island
Carberry Island
Inishool
Cussafoor
Urkaunmore
Urkaunbeg
Bilberry Island
Innishbeagh
Coad Island
mucklagh
Inishbonnagh
Innish Micatreer

Slanted or sloped island
Island of the calves
Island of the blacksmith

Russet Island
Narrow island
The needles

Island of the foreigner / Is.of Goll (McMóirne)? .
(St) Annin's Island.
Island of the two centres or foals
Fern topped island.
Island of the feathers
Cold Marsh Island
Corn or harvest island.
Something to do with grinding corn
Russet Island.
Island of the old cow.
Island of the branches

Apple Island
Cold feet.
Big piglet.
little piglet

Bee Island
Containing or keeping island
Piggery
Island of the white cow.
Island of the son of the three (people)

Carrig na Slinne	Carrickaslin	Slate rock
Cam-Oileán	Camillaun	Crooked Island
Inis Sceithín	Innishscetheen	Island of the of the little bush
Cora Sceithín	corasche-een	The rocky ridge of the little bush.
Inis Uí Chuinn	Inniishaquin	Island of the Quinns
Priosún	Preesoon	Prison.
Tanaí	Thanie	Shallow/narrow (island)
Poc	Puck	Gentleman goat
Oileán an Chónain	Illeunaconaun/Malachy's Island	Island of the big easy going man
Inis Cais	Innishcash	Hatred or spite island
Oileán na gCoinín (2)	Rabbit Island	
Damh Inis	Devinish	Ox island
Oileán Uí Fhloinn	Flynn Island	Flynn's Island
Inis an Ghearráin	Innishgarraun	Island of the gelding.
Oileán Ghabhar	Goat Island	
Oileán an Mhionnáin	Kid Island	
Oileán Fada Mór	The Fuidgees	Big long island
Oileán Fada Beag	"	Small long island

Lower end of lake.

Oileán na Bhfataí	Potato Island	
Oileán Uí Laoi	Lee's Island	
Oileán Cíbe	Sedge Island	
Oileán na mBreathnach (2)	Walsh's Island	
Gall Carraig	Gallcarrick/Saddle Island	Foreign or steam rock
Oileán an Aoil	Lime Island	
An Buachall Mór	Bogilmore	The big boy
Oileán an tSionnaigh	Illeunnashinnagh	Island of the fox.
Oileán na Feannóige	Illeunnafinnoge	Greycrow Island
Oileán an Tuí	Straw Island	

Inis a' Chamáin
Oileán Scáth Mór
Oileán Scáth Beag
Oileán na nGiúróg

Inchacommaun/Fly Island
Big Scaw
Little Scaw
Muckrush Island

The island of the hurling stick.
Island of the big shelter.
Island of the small shelter
Island of the Tern.